

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/2012/C.7/5(Part I)
1 October 2012
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الفنية
الاجتماع السابع
عمّان، 18-19 آذار/مارس 2013

البند 5 (أ) من جدول الأعمال المؤقت

الأولويات الإقليمية والعالمية

التقدم المحرز في إعداد خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015

موجز

أنشئ فريق عمل منظومة الأمم المتحدة من أجل تنسيق الجهود الرامية إلى إعداد رؤية وخارطة طريق لخطة التنمية لما بعد عام 2015. وكان الفريق قد قدم تقريره الأول للأمين العام للأمم المتحدة في حزيران/يونيو 2012 بعنوان "تحقيق المستقبل الذي نصبو إليه للجميع". وستعد اللجان الإقليمية تقريراً مشتركاً عن خطة التنمية لما بعد عام 2015 من منظور إقليمي وتقدمه في عام 2013 إلى مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. وفي نهاية هذه الوثيقة قائمة بأنشطة فريق العمل المستقبلية.

-2-

مقدمة

1- طلب الأمين العام في أيلول/سبتمبر 2011 من وكيله لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ومن وكيله مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إنشاء فريق من أبرز الخبراء الفنيين وتكليفهم بتنسيق الجهود المبذولة على صعيد المنظومة لاقتراح رؤية موحدة وخارطة طريق لخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015، وذلك بالتشاور مع جميع الجهات المعنية⁽¹⁾.

أولاً- المسار العالمي

2- أنشئ فريق عمل الأمم المتحدة تلبية لهذا الطلب وبدأ عمله في كانون الثاني/يناير 2012. ويعمل الفريق بقيادة إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ويتألف من أكثر من 50 كياناً من منظومة الأمم المتحدة بما في ذلك اللجان الإقليمية. ومن صلاحياته الإعداد للنقاش العالمي لخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015 من خلال وضع رؤية وخارطة طريق على مستوى المنظومة. وفي حزيران/يونيو 2012، قدم الفريق تقريره الأول إلى الأمين العام بعنوان "تحقيق المستقبل الذي نصبو إليه للجميع".

3- وشدد فريق العمل في هذا التقرير على أن التحدي الأبرز الذي يواجه خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015 هو ضمان تحويل العولمة إلى قوة دافعة للأجيال الحالية والقادمة من جميع سكان العالم⁽²⁾، واقترح رؤية مستقبلية تقوم على القيم الأساسية وهي حقوق الإنسان، والمساواة، والاستدامة. ورأى أن الخطة المستقبلية يجب أن تتألف من أهداف وغايات، وهي عناصر القوة التي تتميز بها الأهداف الإنمائية للألفية، على أن تتوزع أهدافها تحت أربعة عناوين رئيسية هي: (1) التنمية الاجتماعية الشاملة؛ (2) التنمية الاقتصادية الشاملة؛ (3) الاستدامة البيئية؛ (4) السلام والأمن.

4- ويحدد التقرير الأسس التي ينبغي أن ينطلق منها عمل فريق الشخصيات البارزة الرفيع المستوى الذي عينه الأمين العام في تموز/يوليو 2012 لتقديم المشورة بشأن خطة التنمية لما بعد عام 2015. ويتألف الفريق كل من رئيس جمهورية إندونيسيا سوسيلو بامبانغ يودويونو، ورئيس جمهورية ليبيريا إيلين جونسون سيرليف، ورئيس وزراء المملكة المتحدة ديفيد كامرون. ويتألف من 23 عضواً آخرين بينهم شخصيتان بارزتان من غربي آسيا هما: الملكة رانيا العبد الله ملكة الأردن، وتوكل كرمان (التي حصلت مناصفة على جائزة نوبل للسلام) من اليمن.

5- وكان فريق الشخصيات البارزة قد عقد اجتماعه الأول في نهاية شهر أيلول/سبتمبر 2012 على هامش الدورة السابعة والستين للجمعية العامة. وستحال إليه في فترة لاحقة من عام 2012 النتائج الرئيسية المستخلصة من تقرير مشترك تعده اللجان الإقليمية، على أن يقدم تقريره إلى الأمين العام في النصف الأول من عام 2013.

(1) المذكرة الداخلية رقم 11-08757 تاريخ 19 أيلول/سبتمبر 2001، الفقرة 4.

(2) الأمم المتحدة، 2012، تحقيق المستقبل الذي نصبو إليه للجميع، تقرير مقدم إلى الأمين العام (نيويورك، الأمم المتحدة).

ثانياً- الأبعاد الإقليمية

6- تعمل حالياً أربع من اللجان الإقليمية على صياغة تقرير مشترك حول خطة التنمية لما بعد عام 2015 هي اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) التي تتولى مهام الإدارة. وسينسق عملية الصياغة أربعة من الخبراء الفنيين، واحد من كل من لجنة إقليمية مشاركة، يساعدهم مجلس استشاري يتألف من أبرز السلطات المسؤولة عن التنمية في مجالات أساسية، والمطلعة عن كثر على الأهداف الإنمائية للألفية ومختلف القضايا الإنمائية في المناطق الأربع. وسيجتمع المجلس الاستشاري في بيروت في تشرين الثاني/نوفمبر 2012 لمناقشة مسودة التقرير الأولى.

7- وسيقدّم التقرير بنسخته النهائية إلى مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق في عام 2013 على أن يتضمن العناصر الأساسية لخطة التنمية العالمية من وجهة نظر إقليمية.

8- وسيبدأ التقرير بتقييم الإطار السياسي والاجتماعي والاقتصادي الذي جرت فيه صياغة الخطة الحالية للأهداف الإنمائية للألفية وما انطوت عليه من تحديات وفرص. وبغية الاستفادة من تجربة خطة الأهداف الإنمائية للألفية، سيقدم التقرير التقدم الذي حققته هذه الخطة ومواطن القوة والضعف في عملية تحديد الأهداف والسعي إلى تحقيقها. ثم يحلل التقرير التحديات الإنمائية القائمة والمتوقعة على المستويين العالمي والإقليمي مع التركيز على المواضيع المتداخلة والخطوات المقبلة.

9- وسيتناول التقرير قضايا ذات أولوية إقليمية منها: (أ) النمو العادل والشامل مع التركيز على القضاء على الفقر وعدم المساواة؛ (ب) الإدماج الاجتماعي والحماية الاجتماعية؛ (ج) قضايا المرأة والشباب؛ (د) الحكم الديمقراطي والمشاركة؛ (هـ) السلام والأمن. وطلب إلى فريق العمل إعداد تقرير عن جميع هذه المواضيع، علماً بأنها وردت أيضاً في التقرير المقدم إلى الأمين العام بعنوان "تحقيق المستقبل الذي نصبو إليه للجميع".

10- وكانت الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+20) التي أقرتها الجمعية العامة في تموز/يوليو 2012، قد دعت إلى تحديد أهداف للتنمية المستدامة "تتسق مع خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015 وتدمج فيها"⁽³⁾.

ثالثاً- الخطوات المقبلة

11- من أبرز الأهداف التي يسعى فريق العمل إلى تحقيقها ضمان الاتساق بين أهداف التنمية المستدامة وخطة الأمم المتحدة للتنمية. وتبرز في هذا الإطار الحاجة إلى خطة موحدة للتنمية لما بعد عام 2015 تقوم على مبادئ التنمية المستدامة. وسيواصل فريق العمل في الوقت نفسه دعم العملية الحكومية الدولية في هذا المجال للفترة ما بعد عام 2015 عبر الجمعية العامة والكيانات التابعة لها. وفيما يلي الجدول الزمني لأنشطة فريق العمل المقبلة كما اقترحتها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية:

(3) الأمم المتحدة، المستقبل الذي نصبو إليه، القرار 288/66، 27 تموز/يوليو 2012، A/RES/66/288، الفقرة 246.

-4-

التاريخ المتوقع للإنجاز	الأنشطة المستقبلية
أيلول/سبتمبر 2012 تشرين الأول/أكتوبر 2012 يُحدّد لاحقاً	المساهمة في عمل الفريق العامل المفتوح المعني بأهداف التنمية المستدامة: (أ) التشاور مع الحكومات؛ (ب) تقديم تقرير بهذه المساهمات إلى الفريق العامل المفتوح؛ (ج) القيام بمساهمات أخرى بطلب من الفريق العامل المفتوح.
كانون الأول/ديسمبر 2012 يُحدّد لاحقاً	إجراء دراسات تحليلية: (أ) الشراكة العالمية؛ (ب) مواضيع أخرى حسب الحاجة.
كانون الأول/ديسمبر 2012	تقييم إطار رصد الأهداف الإنمائية للألفية وإدراج القضايا الرقمية وقضايا البيانات في خطة التنمية لما بعد 2015
حزيران/يونيو 2013	المساهمة في تقرير الأمين العام السنوي عن التعجيل بالتقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، 2013
يجري العمل عليه	توفير المعلومات والدعم بشكل غير رسمي للدول الأعضاء في المداولات التي تجريها
تشرين الأول/أكتوبر 2012	إعداد استراتيجية للاتصالات
يجري العمل عليه	إعداد قائمة بالعمليات الجارية والاقتراحات
يُحدّد لاحقاً	المساهمة في تقرير الأمين العام السنوي عن التعجيل بالتقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، 2014

12- وستشارك الإسكوا واللجان الإقليمية الأخرى في جميع أنشطة فريق العمل وفي العمل الجاري على الصعيد العالمي من خلال النتائج التي سيتضمنها تقرير اللجان الإقليمية المشترك وعمليات التشاور الإقليمية الأخرى.
